



## AGENDA

05/04 au 11/04 : Exposition d'affiches Eglise Notre-Dame : Comité d'Animation Portbaillois  
 06/04 21h : Danse de salon - Salle des Douits Carteret  
 06/04 au 07/04 : Grand Prix National de char à voile 2013 - Plages de Port-Bail USP Sports Nautiques  
 09/04-16/04 9h30 et 10h : Bébé musique - Médiathèque Barneville : Relais Assistants Maternels  
 11/04 13h30 : Concours de belote - Salle de convivialité - St Pierre d'Arthéglise  
 13/04 au 12/05 : Ateliers "P'tits Meuniers" - Moulin de Fierville les Mines  
 13/04 20h30 : Sortie nocturne à la découverte des amphibiens - Mairie - St Lô d'Ourville : Symel  
 13/04 : La Gainsbarre Port-Bail  
 13/04 au 14/04 : Salon des économies d'énergie - Salle omnisports - Barneville Abaca  
 18/04 au 28/04 : Salon des Indépendants - Eglise Notre Dame CAC  
 19/04 9h30 : Bébé lecteur - Médiathèque Denneville  
 19/04 et 17/05 : concours de tarot - Salle des Sociétés  
 20/04 : Régate catamaran - Ecole de voile USP Sports Nautiques  
 23/04 11h : Atelier Médiathèque Denneville  
 23/04 10h : Bébé lecteur - Médiathèque Barneville  
 27/04 9h : Foire aux livres et cartes postales - Quai Aubert Côte des Arts  
 27/04 au 05/05 : Exposition : Les peintres normands - Salle Polyvalente Côte des Arts  
 27/04 10h : Visite du jardin de l'émission "Silence ça pousse" St Pierre d'Arthéglise  
 28/04 9h : Vide greniers - Salle omnisports Port-Bail  
 28/04 au 05/05 : Exposition de peinture et sculpture Monique MAIN et Jean-Marc LETERRIER- Pierre GIOT - Evelyne SCHELLE - Eglise Notre-Dame  
 03/05 : Concert A la bonne humeur - Chapelle Saint Louis Carteret  
 06/05 au 12/05 : Exposition de céramiques - Gérard PATUREL Eglise Notre-Dame CAC  
 06/05 au 12/05 : Exposition de peinture - STECLIE - Eglise Notre-Dame  
 07/05 et 14/05 9h30 et 10h30 : Bébé Yoga-détente - Pôle Jeunesse Barneville  
 08/05 18h : Marché festif, bourg St Maurice en Cotentin  
 11/05 20h45 : Sandrine SZYMANSKI : Concert Opaline - Salle des Douits - Carteret. Association Harmoniques  
 13/05 14h : Don du sang Salle polyvalente - Port-Bail  
 13/05 au 19/05 : Exposition de peinture : Bernard EMERY - Eglise Notre-Dame CAC  
 17/05 au 26/05 : 15ème festival de l'enfant - Dans la Côte des Isles CAP  
 18/05 20h : Pierres en Lumières - Dans la Côte des Isles Office de Tourisme

Renseignements et Réservations à l'Office de Tourisme de la Côte des Isles tel: 02 33 04 03 07

## PORT-BAIL PASSION

### Des Portbaillois passionnés pour une ville passionnante

#### La marche à pied ... favorise le dialogue ...

Le mardi 12 mars, de bonne heure, peu de personnes dans les rues, a part des équipes de télévision à la recherche de bonnes images et d'un peu de « sensationnel », et puis au fur et à mesure dans un grand silence, et toujours sous la neige, les habitants sont sortis ... se sont parlés « tu as du courant ?, tu as de l'eau ? ton téléphone marche ?... » Il est vrai que la marche à pied favorise le dialogue. Les naufragés de la touristique dont 2 journalistes de France Télévision reprenaient des forces salle polyvalente et se posaient déjà la question : quand al-

lons nous pouvoir repartir ?, que se passe-t-il ? Questions sans réponse car nous étions coupés du monde. L'après midi, les habitants des hameaux sont arrivés, la plupart à pied, ou en tracteurs pour faire quelques courses, si possible, et avoir des nouvelles, des renseignements... toujours sans réponse, et redécouvrir pour certains, le commerce de proximité. Le Centre de secours des pompiers et les services techniques étaient en effervescence, les uns à secourir depuis le lundi soir, et les employés communaux avec comme objectif de dégager les voies pour que les

habitants puissent circuler. Les agriculteurs malgré les problèmes sur leur bétail aidaient au dégagement, et des secrétaires de Mairie, privées de téléphone et de courant ont préféré aller à la rencontre des personnes âgées dans l'impossibilité de se déplacer pour leur proposer quelques courses, au lieu de rentrer chez elles, au chaud. Nous pourrions énumérer tous les gestes de solidarité que chacun a donné, il nous faudrait un n° spécial de la Lettre. Mais nous garderons en souvenir cette photo des 50 enfants du 93 en classe de « mer » à la PEP, qu'il a fallu héberger au chaud salle polyvalente, et qui se souviendront toute leur vie de cette aventure dans la « banquise Portbailloise ».

#### Un retour aux vraies valeurs

L'esprit de solidarité à Port-Bail n'est pas un vain mot mais bel et bien la réalité. En effet comme vous avez pu l'apprécier ici ainsi que l'ensemble des français, notre belle station balnéaire a su s'organiser naturellement pour faire face aux assauts de la nature lors des événements climatiques exceptionnels des 11, 12 et 13 mars 2013. Ces 3 jours resteront gravés dans nos mémoires. Notre mésaventure s'est trouvée contrecarrée par un formidable élan de solidarité. Quelques exemples : les agriculteurs ont dégagé spontanément leurs villages, le bourg et certains axes routiers, les services techniques municipaux sont venus dé-

blayer les rues tôt le matin et tard le soir pour permettre l'accessibilité minimum de nos 100 kilomètres de chemins et rendre l'accès aux voies publiques, les services administratifs municipaux sont allés chez les personnes âgées et/ou dépendantes afin de leur apporter ce dont ils avaient besoin et contacter les autres par téléphone sitôt celui-ci rétabli, les particuliers se sont mobilisés pour aider leurs voisins même des adolescents de notre village, ont passé des heures à enlever la neige devant des habitations. Des "naufragés" de la nuit ont trouvé refuge dans nos



La Commission communication

#### Dans ce numéro

Le mot du Maire	1-2
La marche à pied ...	1
Agenda	1
Conseil Municipal	2-3
Le collègue à le vent en poupe	4
Grand Prix de char à voile	4
Vert et Nature	4
13 ans et le sens du devoir	4
Villes en Scène	encart
Enquête publique	encart



**Le mot du maire ... suite**

salles communales à l'initiative d'un élu. Nous avons retrouvé, l'espace de quelques jours, des sentiments de solidarité et d'ouverture d'esprit qui ont fait chaud au cœur. A travers les nombreux reportages TV et radio, la France entière a pu découvrir ou redécouvrir notre belle cité, ainsi transformée en station montagnarde, en bord de mer !!!

Je voudrais également souligner le rôle essentiel de nos pompiers volontaires, exemplaires, des agents de l'Etat, des professionnels de santé, des agents ERDF et du téléphone ainsi que du syndicat des eaux qui, malgré les aléas routiers qui ont bloqué de nombreuses heures le matériel nécessaire, se sont mobilisés pour aider de leur mieux, ceux qui souffraient de n'avoir ni eau, ni chauffage, ni électricité ni téléphone. La solidarité à Port-Bail, c'est aussi un nouveau dispositif de soutien aux personnes âgées et/ou dépendantes qui vient d'être voté par le CCAS : la Présence Verte. Il s'agit d'une association qui leur met à disposition un boîtier permettant d'alerter des proches ou les secours en cas de besoin, moyennant une adhésion (prise en charge par le CCAS) et une redevance mensuelle. Enfin, rappelons également l'action des restos du cœur qui dispensent désormais des cours de cuisine en salle polyvalente, en plus des dons habituels. Durant ces trois jours, Dame nature a eu raison de notre société de consommation mais, dans le même temps, nous avons redécouvert ce qu'est la solidarité et c'est réconfortant.

**Guy Cholot**

**Conseil Municipal : L' église Notre-Dame ...**

**Les deux premiers  
conseils municipaux de  
2013  
les 29/1 et 19/3**

**Conseil du: 29/01/2013****Mise à disposition des locaux du presbytère**

Monsieur le Maire est autorisé à signer une convention avec l'association "Maison de l'Artisanat Portbailaise" de mise à disposition du rez-de-chaussée du presbytère. Cette mise à disposition est gratuite pendant un an et le nettoyage des locaux sont à la charge de l'association. Mesdames Isabelle Laisné et Sophie Pulcinella sont les animatrices de cette association (voir la présentation du projet dans la dernière Lettre).

**Modification de la composition de la commission des finances**

Suite à la démission du conseil municipal de Monsieur Denis Lelyon, Monsieur Denis Pillet a été élu membre de la commission

**Attribution d'une subvention à l'école pour activités sportives**

Une subvention de 475 € est attribuée pour l'activité char à voile pour 8 élèves. Une subvention de 1 032 € est attribuée pour l'activité voile pour 16 élèves.

**Demande de subvention par le Lycée Henri Cornat de Valognes**

Cette demande est relative à un séjour linguistique pour un élève de Port-Bail. Le conseil refuse d'accorder

cette subvention car elle n'accorde que des subventions que pour les établissements scolaires de la commune.

**Nouvelle gestion portuaire  
Autorisation de signer une convention avec le gestionnaire du port (SPL)**

Une convention est signée avec la SPL pour l'entretien des espaces verts et des abords du port par les services de la commune. Ces prestations seront facturées à la société gestionnaire du port (SPL).

**Mise à disposition de personnel communal**

Le conseil accepte que Monsieur Georges Holley, qui l'a souhaité, continue son activité à mi-temps au port pour le compte de la SPL à compter du 1er avril 2013. Cette prestation sera remboursée à la commune par la SPL.

**Autorisation de signer une convention avec les services de l'état**

Le conseil autorise Monsieur le Maire à signer une convention pour la mise à disposition des services spécialisés de l'état pour l'instruction des autorisations d'urbanisme (permis de construire, de démolir, permis de modifier, certificats d'urbanisme,...).

**Création d'emploi temporaire**

Un emploi d'adjoint technique de 2ème classe non titulaire et temporaire est créé pour un accroissement d'activité à l'école

**Information de Monsieur le Maire**

Les parents d'élèves remercient Monsieur le Maire pour la mise à disposition de la salle communale pour les manifestations 2012 et 2013.

**Conseil du: 19/03/2013****Exposé de Monsieur POUGHEOL sur l'église Notre Dame**

En vue de la rénovation de l'église Notre Dame, Monsieur POUGHEOL, architecte, choisi pour la maîtrise d'œuvre, nous expose une série de vue de l'église prise à différentes dates (de 1920 à maintenant) montrant les dégradations dues au temps et les parties les plus urgentes à rénover. Il nous propose une estimation chiffrée des travaux à réaliser sur 3 tranches annuelles dont la première est indispensable et urgente, soit un total de 549256 €HT pour les 3 ans. S'engage ensuite un dialogue avec le maître d'œuvre et les élus. L'architecte explique également que les coûts importants des échafaudages pourraient être réduits en travaillant sur des tranches transversales et profiter ainsi de leurs mises en place. Monsieur le Maire précise que ce coût total (pour seulement la partie extérieure de Notre-Dame) va nous permettre de monter des dossiers de recherches de subventions vers les collectivités locales et l'Europe, mais également



## Projets de village seniors... .. subventions ... suite

vers des partenaires privés avec la FAPAP Présidée par Denis Pillet (Fondation du Patrimoine, partenariat, sponsoring ...) C'est l'analyse de ces dons et subventions, ainsi que les moyens que peut mettre la commune qui nous permettra de préciser la durée des travaux à mettre en œuvre.

Après l'exposé de Monsieur POUGHEOL, le conseil autorise Monsieur le Maire à signer l'avant projet de restauration des maçonneries de l'église.

### **Mise à disposition de la salle de motricité de l'école maternelle**

Monsieur le Maire est autorisé à signer une convention avec la 3CI pour la mise à disposition de la salle pendant les vacances scolaires et permettre les activités extra scolaires.

### **Approbation des profils de vulnérabilité des eaux de baignade.**

Suite à la présentation de ce rapport aux élus, à la Communauté de Communes, par le Conseil Général, monsieur le Maire est autorisé à présenter ces profils à l'ARS.

### **Projet de création d'un village Seniors avec des capitaux privés à Port-Bail.**

Le Conseil donne son accord pour poursuivre cette proposition. Plusieurs lieux pourraient recevoir ce projet. Les promoteurs seront reçus par Monsieur le Maire prochainement.

### **Dérogation pour l'application de la réforme des rythmes scolaire.**

Suite à différentes prises de position sur ce sujet (Associations des maires ... communes de la Côte des Isles...parents d'élèves... enseignants...) Le conseil décide d'attendre 2014 pour la mise en place de cette réforme.

### **Représentation au conseil portuaire**

Avec la nouvelle gestion portuaire, la représentation au conseil portuaire doit être modifiée. Serge LAIDET représentait la commune concessionnaire doit maintenant en tant qu'administrateur de la SPL, la représenter au Conseil Portuaire. Le conseil confirme donc pour la commune : Guy CHOLOU comme titulaire et Fabrice MOUCHEL comme suppléant.

### **Subvention exceptionnelle pour l'USCI**

L'équipe des jeunes footballeurs de moins de 13 ans est montée en championnat de ligue. Pour couvrir leurs frais de

déplacement, le conseil leur accorde une subvention de 700 € pour l'année 2013. Le conseil souhaiterait que les autres communes ayant des joueurs dans cette équipe participent financièrement à ces frais.

### **Acompte sur la subvention 2013 à l'USP Sports Nautiques**

Pour pouvoir faire des investissements (un char à voile biplace, un chariot de mise à l'eau, un moteur, un flotteur de zodiac), le conseil accorde une avance de 10 000 € sur la subvention 2013.

### **Fonds d'aides aux jeunes pour 2013**

Pour permettre l'insertion sociale et professionnelle des jeunes de 18 à 25 ans, une participation de 0,23 € par habitant soit 397,67 € est versée aux services sociaux du Conseil Général.

### **Information de Monsieur le Maire**

Le Président du Conseil Général nous signale qu'il est intervenu auprès de la Ministre

de la Culture à propos de la mauvaise réception de la TNT.

Le dossier à propos d'une parcelle mal cadastrée entre la Commune et Monsieur Gilles LAISNE est en cours de règlement.

L'enquête publique sur le PLU est en cours à la Mairie jusqu'au 6 avril et un registre est à disposition pour la signature (voir annexe).

Lecture d'un courrier avec photos de Madame BOBINGARDAN mécontente des opérations de déneigements réalisées par la commune.

Lecture de mails et courriers félicitant les services municipaux, les agriculteurs et les pompiers pour leurs interventions efficaces pendant les intempéries.

Monsieur le Maire se joint à ces félicitations en remerciant les élus, les services et la population pour leurs actions efficaces pendant cette semaine de perturbations.

Prochain conseil municipal 02 avril 2013 à 20H30



Je fais comment pour sortir ?

Je fais comment pour rentrer ?





## PORT-BAIL PASSION

Mairie de Port-Bail

2 rue Le chevalier 50580

Tel: 02 33 87 52 00 Fax: 02 33 04 39 90

Courriel : [contact@portbail.fr](mailto:contact@portbail.fr)

Directeur de la publication : Guy Cholot

Rédacteur en Chef: Serge Laidet. Articles de la Commission Communication

Photos : Mairie, Presse de la Manche, J.P. Bonamy, O.Tourisme, A. Quentin, M. Cottebrune.

## Le collège à le vent en poupe grâce à ses voileux

Les équipages voile du collège Miclot ont, lors des championnats départementaux UNSS qui se sont déroulés à Tourlaville, récoltés des places d'honneur, devant de grosses pointures comme Cherbourg ou Granville. Les équipages entraînés toute l'année par Jérôme Hostingue, professeur d'EPS, Mathieu Dorey, moniteur et Etienne Obois, moniteur en formation, grâce au matériel de l'Ecole du Vent, mis à leur disposition, L'équipage Miclot2 termine second en excellence et Miclot 1 à la 7ème place. Au classement des établissements, Miclot Port-Bail termine premier. Bravo à ces jeunes navigateurs qui n'ont pas peur de se mettre à l'eau, par ce temps peu enclin aux pratiques nautiques, pour défendre les couleurs de leur collège, et félicitation à l'encadrement.

### Grand Prix National de Char à Voile 6/7 avril

La Fédération Française de Char à Voile, ayant apprécié la qualité du Championnat de France Juniors l'année dernière, a demandé à l'USP Ecole du Vent d'organiser cette année, une épreuve Nationale

Cette compétition sportive rassemblant une soixantaine de participants en classe 7, plus connue sous le terme de Speed Sail et en classe 8 plus communément appelé char à cerf volant. Un parcours de 2 km sera mis en place sur les deux jours.  
Renseignements : Base nautique : 02 33 03 69 11

Grand prix national de char à voile 2013 - 6 et 7 avril  
Plages de Port-Bail, St Georges de la Rivière et St Jean de la Rivière. Vous êtes tous attendus

### Pas de cours ... alors soyons utiles !

Quelques lignes pour récompenser 3 jeunes Portbailais de 13 ans : Léandre, Lucas & Elliot. En effet ceux-ci ont pris l'initiative pendant l'épisode neigeux, de prendre des pelles et de dégager des points du bourg (commerces, trottoir, entrées d'habitation, lieux publics ...). Lors du conseil municipal M le Maire a tenu à les remercier publiquement pour ce geste gratuit. BRAVO jeunes gens, vos familles peuvent être fières de vous.

**Météo ... météo marine**  
**Marées ... coefficients, horaires et hauteurs d'eau,**  
**Retrouvez toutes ces informations sur le site : [www.portbail.fr](http://www.portbail.fr) en**

## Vert et Nature ...



donc jeté son dévolu sur le 1 de la rue Aubert. Elle vous propose des fleurs coupées, plantes et bouture pour jardin, composition pour toutes occasions et se propose de décorer les salles de mariage ou fêtes ; le fait de s'approvisionner 2 fois par semaines lui permet d'avoir des fleurs fraîches.

Livraison à domicile et carte de fidélité sont

Depuis quelques jours le « haut du bourg » s'est vu paré d'un nouveau commerce. Virginie VAUTIER vient en effet d'y implanter sa 1ère affaire de fleuriste. Elle est titulaire d'un CAP et d'un BP. A la recherche d'un local et aimant la région elle

également à votre service. Elle va organiser un concours de dessin sur le thème de PAQUES avec comme récompense un gros œuf en chocolat d'une marque bien connue. Pratique : du lundi au samedi et dimanche matin - 02.33.46.82.25, 1 rue Aubert



Merci aux généraux donateurs ... doit-on rappeler l'adresse de la déchetterie la plus proche ?



